

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Coj Ua Ntiag Tug

Koj cov ntaub ntawv. Koj cov cai. Peb cov luag hauj lwm.

Daim ntawv ceeb toom no plov qhia txog txoj hauv kev koj cov ntaub ntawv kho mob koj mus siv thiab nthuav qhia thiab txoj hauv kev uas koj tuaj yeem nkag mus tau rau cov ntaub ntawv no. Thov ua tib zoo tshaj xyuas.



Peb Yuav Ua Raws Li Daim Ntawv Ceeb Toom No

Daim ntawv ceeb toom no plov qhia txog cov kev koj ua ntiag tug ntawm cov kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv hauv Lub Koom Haum Tau Txais Kev Duav Roos Uas Koom Tes Nrog (Affiliated Covered Entity, ACE) Ntawm Sutter Health, uas yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv thiab lwm cov kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv uas tam sim no los sis yav tom ntej raug tswj hwm los ntawm los sis nyob rau hauv Sutter Health txoj kev ua tswv cuab los sis kev tswj hwm. Cov tswv cuab ntawm Sutter Health ACE nyob rau hauv California, Hawaii, Oregon thiab Utah. Cov khoom siv saib xyuas kev noj qab haus huv ntawm txhua lub koom haum sib xyaw tam sim no los sis yav tom ntej uas nyob hauv kev tswj hwm ntawm Sutter Health kuj suav nrog ua ib feem ntawm Sutter Health ACE.

Vim tias cov tswv cuab ntawm ACE ntawm Sutter Health yuav hloov pauv raws sij hawm, daim ntawv teev tag nrho ntawm cov tswv cuab ntawm ACE tuaj yeem nrhiav pom nyob rau hauv Daim Ntawv Txuas A los sis ntawm sutterhealth.org/policy/HIPAA.html

Sutter Health khiav qee cov khoos kas kho tus neeg quav dej quav cawv thiab siv yeeb tshuaj uas yuav muaj daim ntawv ceeb toom ntxiv txog kev koj ua ntiag tug uas tswj hwm lawv cov ntaub ntawv. Rau cov khoos kas kev kho mob, Sutter Health yuav ua raws li ob daim ntawv ceeb toom txog kev koj ua ntiag tug.

Daim ntawv ceeb toom no kuj plov qhia txog cov kev koj ua ntiag tug ntawm cov kws kho mob, cov kws tu neeg mob ua hauj lwm kho mob thiab lwm cov kws tshaj lij saib xyuas uas koom nrog cov neeg ua hauj lwm kho mob thaum lawv muab kev pab cuam kho mob hauv peb cov tsev kho mob, cov chaw kho mob thiab lwm qhov chaw. Sutter Health ACE thiab cov kws tshaj lij fab kev saib xyuas kev noj qab haus huv no yuav qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau kev kho mob sib koom, cov tes dej num them nqi thiab kev ua hauj lwm fab kev saib xyuas kev noj qab haus huv.

Txoj Cai Lij Choj Ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws thiab Xeev

Txoj cai lij choj ntawm tsoom fwv teb chaws hauv xeev yuav tsum tau kom Sutter Health tiv thaiv koj cov ntaub ntawv kho mob thiab txoj cai lij choj ntawm tsoom fwv teb chaws yuav tsum tau kom Sutter Health plov qhia rau koj tias peb siv cov ntaub ntawv ntawd li cas. Thaum cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwv thiab xeev txog kev ceev ntiag tug sib txawv, thiab txoj cai lij choj ntawm lub xeev tiv thaiv koj cov ntaub ntawv ntau dua los sis muab kev nkag mus tau rau koj cov ntaub ntawv ntau dua, ces peb ua raws li txoj cai lij choj ntawm lub xeev uas nrug dua.

Koj Cov Cai

Thaum nws los txog rau koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv, koj muaj cai. Koj tuaj yeem tiv tauj Sutter Health lub chaw ua hauj lwm ntiag tug ntawm 855-771-4220 txhawm rau kom siv cov cai no:

Tau txais daim ntawv theej ntawm koj cov ntaub ntawv kho mob hauv es lev thos niv los sis daim ntawv

- Koj tuaj yeem thov saib los sis tau txais daim ntawv theej ntawm koj cov ntaub ntawv kho mob thiab lwm yam ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas peb muaj hais txog koj hauv hluav taws xob los sis ntawv.
- Koj yuav tsum xa daim ntawv thov ua ntawv sau thiab peb yuav tso cai rau koj nkag mus saib koj cov ntaub ntawv kho mob tau.

Cov Cai Ntxiv Raws Li Txoj Cai Lij Choj Ntawm Xeev Uas Ntsig Txog

California cov cai lij choj feem dav yuav tsum tau muab kev nkag mus tau rau hauv tsib (5) hnuv ua hauj lwm.

Peb yuav muab ib daim ntawv theej los sis, yog tias koj nyiam, ib daim ntawv qhia luv-luv ntawm koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv, feem ntau tsis pub dhau 30 hnuv ntawm koj qhov kev thov. Peb yuav tsub tus nqi kom tsim nyog, raws li tus nqi tiag.

California txoj cai lij choj yuav tsum tau muab koj cov ntaub ntawv tsis pub dhau kaum tsib (15) hnuv ntawm koj qhov kev thov.

Thov kom peb kho koj cov ntaub ntawv kho mob kom raug

- Koj tuaj yeem thov kom peb kho cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj uas koj xav tias tsis raug los sis tsis tiav. Koj yuav tsum sau koj daim ntawv thov ua ntawv sau.
- Peb yuav hais tias "tsis yog" rau koj qhov kev thov, tab sis peb yuav qhia rau koj paub tias yog vim li cas ua ntawv sau tsis pub dhau 60 hnuv.

Thov kev sib txuas lus zais cia

- Koj tuaj yeem thov kom peb tiv tauj koj rau ib txoj kev tshwj xeeb (piv txwv li, xov tooj hauv tsev los sis chaw ua hauj lwm) los sis xa ntawv mus rau lwm qhov chaw nyob.
- Peb xav kom koj qhia rau peb ua ntawv sau, tab sis peb yuav ua raws li txhua qhov kev thov uas tsim nyog.

Thov kom peb txwv yam uas peb siv los sis sib faib qhia

- Koj tuaj yeem thov peb, ua ntawv sau, kom tsis txhob siv los sis sib faib qhia qee cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau kev kho mob, kev them nyiaj los sis peb cov hauj lwm. Peb tsis tas yuav pom zoo rau koj qhov kev thov, thiab peb yuav hais tias "tsis tau" yog tias nws yuav cuam tshuam rau koj txoj kev saib xyuas.
- Yog tias koj them tag nrho rau ib qho kev pab cuam los sis qhov khoom saib xyuas kev noj qab haus huv uas koj tus kheej them, koj tuaj yeem thov kom peb tsis txhob qhia cov ntaub ntawv ntawd rau lub hom phiaj ntawm kev them nyiaj los sis peb cov hauj lwm nrog koj tus neeg tuav pov hwm kev noj qab haus huv. Peb yuav hais tias "yog" tshwj tias tsis yog tias txoj cai lij choj yuav tsum tau kom peb sib faib qhia cov ntaub ntawv ntawd.

Tau txais ib daim ntawv teev cov neeg uas peb tau sib faib qhia cov ntaub ntawv rau

- Koj tuaj yeem thov kom tau ib daim ntawv teev (daim ntawv sau tseg) cov sij hawm uas peb tau sib faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog rau xyoo ua ntej hnuv uas koj thov, peb tau qhia rau leej twg thiab vim li cas.

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Coj Ua Ntiag Tug



- Peb yuav suav nrog txhua qhov kev tshaj tawm tshwj tsis yog tias cov uas hais txog kev kho mob, kev them nyiaj thiab kev ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv, thiab qee qhov kev tshaj tawm ua lwm yam (xws li txhua yam uas koj tau hais kom peb ua). Peb yuav muab kev pab tshuaj xyuas tus as khauj pub dawb ib xyos ib zaug tab sis yuav muaj tus nqi tsim nyog, raws li tus nqi tiag yog tias koj xav tau kev tshuaj xyuas dua hauv 12 lub hlis.

Tau txais ib daim ntawv theej ntawm daim ntawv ceeb toom txog kev ceev ntiag tug no

Koj tuaj yeem thov daim ntawv ceeb toom no tau txhua lub sijhawm, txawm tias koj tau pom zoo txais daim ntawv ceeb toom hauv es lev thos niv los xij. Peb yuav muab ib daim ntawv theej rau koj kom sai li sai tau.

Xaiv ib tus neeg los nqis tes ua hauj lwm rau koj

- Yog tias koj tau muab lub hwj chim kho mob rau ib tus neeg twg los sis yog tias ib tus neeg yog koj tus neeg saib xyuas raug cai, tus neeg ntawd tuaj yeem siv koj cov cai thiab txiav txim siab txog koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv.
- Peb yuav xyuas kom ntseeg tau tias tus neeg uas muaj cai no thiab ua hauj lwm rau koj ua ntej peb nqis tes ua ib yam dab tsi.

Ua ntawv tsis txaus siab yog tias koj hnov tau tias koj cov cai raug ua txhaum cai

- Koj tuaj yeem ua ntawv tsis txaus siab yog tias koj hnov tau tias peb tau ua txhaum koj cov cai los ntawm kev tiv tauj rau peb Tus Thawj Coj Saib Xyuas Ntaub Ntawv Kev Ceev Ntiag Tug Qib Siab hauv Lub Chaw Ua Hauj Lwm txog Kev Cai Lij Choj thiab Cov Kev Pab Cuam Fab Kev Pheej Hmoo, Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Ntaub Ntawv Ntiag Tug, 2200 River Plaza Dr., Sacramento, CA 95833, los ntawm kev hu xov tooj rau 855-771-4220.
- Koj tuaj yeem sau daim ntawv tsis txaus siab rau Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Cov Kev Pab Caum Tib Neeg Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Cai Pej Xeem.

- *Peb yuav tsis ua pauj rau koj vim koj ua ntawv tsis txaus siab.*

Koj Cov Kev Xaiv

Rau qee cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv, koj tuaj yeem qhia rau peb paub txog tej yam uas peb sib faib qhia rau koj. Qhia rau peb paub yog tias koj muaj kev nyiam uas paub meej txog txoj hauv kev uas peb yuav sib faib qhia koj cov ntaub ntawv rau hauv cov xwm txheej tshwj xeeb. Peb yuav ua raws li koj cov lus qhia npaum li qhov peb ua tau.

Hauv cov xwm txheej no, koj muaj cai thiab xaiv los qhia rau peb paub:

- Sib faib qhia (los sis tsis sib faib qhia) cov ntaub ntawv rau koj tsev neeg, cov phooj ywg zoo los sis lwm tus neeg uas koom nrog hauv koj qhov kev saib xyuas
- Sib faib qhia cov ntaub ntawv thaum muaj kev pab rau kev puas tsuaj loj
- Muab koj cov ntaub ntawv tso rau hauv phauv ntawv teev npe ntawm tsev kho mob

Yog tias koj tsis tuaj yeem qhia rau peb paub txog koj qhov kev nyiam, piv txwv li yog tias koj tsis nco qab, peb tseem yuav tuaj yeem sib faib qhia cov ntaub ntawv me-me yog tias peb ntseeg tias nws yog qhov zoo tshaj plaws rau koj los sis thaum xav tau los txo qhov kev hem thawj loj thiab yuav tshwm sim rau kev noj qab haus huv los sis kev nyab xeeb.

Kev nrhiav nyiaj txiag pab

Peb yuav tiv tauj koj txhawm rau kev pab rau kev nrhiav nyiaj txiag, tab sis koj tuaj yeem qhia rau peb kom tsis txhob tiv tauj koj dua ntxiv. Yog koj hloov siab, koj tuaj yeem thov kom pib tau txais cov ntaub ntawv txog kev nrhiav nyiaj txiag dua ntxiv.

Peb Cov Kev Siv thiab Kev Nthuav Tawm

Peb siv los sis sib faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau:

Kho koj

Peb tuaj siv tau koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv thiab sib faib qhia rau lwm tus kws tshaj lij uas tab tom kho koj. Peb yuav siv koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los muab kev saib xyuas kho mob rau koj hauv peb cov chaw kho

mob los sis hauv koj lub tsev. Peb kuj tseem yuav sib faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau lwm tus neeg uas muab kev saib xyuas rau koj, xws li cov tsev kho mob, cov tsev laus, cov kws kho mob, cov kws tu neeg mob los sis lwm tus neeg uas ntsig txog nrog koj txoj kev saib xyuas. Peb yuav siv faib qhia koj cov ntaub ntawv rau cov kws muab kev pab thauj mus los ntawm tog neeg thib peb, xws li kev caij tsheb sib koom ua ke los sis kev pab cuam tsehv tav xij, los pab txhawb koj cov kev xav tau fab kev thauj mus los.

Piv txwv li: Koj tus kws kho mob tham nrog ib tus kws tshaj lij fab kev noj qab haus huv ntawm kev coj tus cwj pwm hauv peb lub chaw kho mob txog kev nrhiav kev pab rau koj rau tej kev ntxhov siab.

Khiav peb lub koom haum

Peb tuaj siv tau thiab siv faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los khiav peb lub chaw kho mob, txhim kho koj txoj kev saib xyuas thiab tiv tauj rau koj thaum tsim nyog.

Piv txwv li: Peb siv cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj los tswj koj txoj kev kho mob thiab cov kev pab cuam.

Sutter Health yuav siv thiab sib faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los txhawb nqa kev lag luam, kev cai lij choj, kev tshuaj xyuas, kev nyiaj txiag thiab kev kho mob uas tsim nyog. Cov piv txwv ntawm cov hauj lwm no tej zaum yuav suav nrog kev tshuaj xyuas peb cov txheej txheem kho mob, kev tshuaj xyuas peb cov nqi saib xyuas, kev npaj rau kev soj ntsuam kev txaus siab ntawm tus neeg mob, kev nrhiav nyiaj txiag pab thiab txiav txim siab qhov xav tau cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv tshiab.

Daim nqi rau koj cov kev pab cuam

Peb tuaj yeem siv tau thiab sib faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los sau nqi thiab tau txais kev them nyiaj los ntawm cov phiaj xwm kev noj qab haus huv los sis lwm cov koom haum.

Piv txwv li: Peb muab cov ntaub ntawv hais txog koj rau koj txoj phiaj xwm kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv kom nws thiaj li them rau koj cov kev pab cuam.

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Coj Ua Ntiag Tug



Lwm Txoj Kev Uas Peb Siv Tau los sis Sib Faib Qhia Koj Cov Ntaub Ntawv Kev Noj Qab Haus Huv

Peb tau tso cai los sis yuav tsum tau sib faib qhia koj cov ntaub ntawv rau lwm txoj kev - feem ntau yog txoj hauv kev uas pab txhawb rau pej xeeb zoo, xws li kev noj qab haus huv rau pej xeeb thiab kev tshawb fawb. Peb yuav tsum ua raws li ntau yam kev cai lij choj ua ntej peb thiaj li tuaj yeem sib faib qhia tau koj cov ntaub ntawv rau cov hom phiaj no.

Yog xav paub ntau ntxiv, saib hauv hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html

Kev pab txog cov teeb meem kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb rau pej xeeb

Peb tuaj yeem sib faib qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj rau qee cov xwm txheej xws li:

- Kev tiv thaiv kab mob
- Kev pab nrog kev hu rov qab cov khoom
- Kev tshaj tawm txog kev tsis haum tshuaj rau cov tshuaj
- Kev tshaj tawm txog kev tsim txom, kev tsis quav ntsej los sis kev ua phem hauv tsev neeg
- Tiv thaiv los sis txo qhov kev hem thawj loj rau ib tus neeg txoj kev noj qab haus huv los sis kev nyab xeeb

Ua kev tshawb fawb

Peb tuaj siv tau los sis sib faib qhia koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau kev tshawb fawb txog kev noj qab haus huv.

Cov Cai Ntxiv Ntawm Txoj Cai Lij Choj Ntawm Xeev Uas Ntsig Txog

Oregon txoj cai lij choj tiv thaiv kev ceev ntiag tug fab caj ces ntawm cov tib neeg thiab muab txoj cai rau koj tsis kam siv koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los sis cov qauv tshuaj khes mis rau kev tshawb fawb. Peb yuav muab ib daim ntawv ceeb toom sib cais rau koj uas koj tuaj yeem qhia rau peb paub txog koj qhov kev xaiv.

Ua raws li txoj cai

Peb yuav sib faib qhia cov ntaub ntawv txog koj yog tias txoj cai lij choj ntawm lub xeev los sis toom fwm xav tau nws, suav nrog rau Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Cov Kev Pab Cuam Tib Neeg yog tias nws xav pom tias peb ua raws li txoj cai lij choj kev ceev ntiag tug ntawm toom fwm.

Teb rau cov lus thov lub cev thiab cov tawv nqaij pub dawb

Peb tuaj yeem sib faib qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj rau cov koom haum yuav khoom nruab nrog cev.

Ua hauj lwm nrog tus kws kuaj mob los sis tus thawj coj kev pam tuag

Peb tuaj yeem sib faib qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau tus kws kuaj mob lub cev tuag, tus kws kuaj mob los sis tus thawj coj kev pam tuag thaum ib tus neeg tag sim neej.

Tswj cov kev thov los ntawm ntau lub koom haum, xws li cov uas muaj feem cuam tshuam nrog kev them nyiaj rau cov neeg ua hauj lwm, kev tswj siv txoj cai lij choj, thiab lwm lub koom haum ntawm toom fwm

Peb tuaj yeem siv tau los sis sib faib qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj rau:

- Cov kev thov nyiaj pab rau cov neeg raug mob los ntawm kev ua hauj lwm
- Cov hom phiaj ntawm kev tswj siv txoj cai lij choj los sis nrog tus tub ceev xwm tswj siv txoj cai lij choj
- Cov koom haum tswj xyuas kev noj qab haus huv rau cov tes dej num uas tau txais kev tso cai los ntawm txoj cai lij choj
- Cov hauj lwm tshwj xeeb ntawm toom fwm xws li tub rog, kev ruaj ntseg hauv teb chaws thiab kev pab cuam tiv thaiv tus thawj tswj hwm

Teb rau cov kev foob thiab kev ua raws li txoj cai

Peb tuaj yeem sib faib qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj los ntawm kev teb rau lub tsev hais plaub los sis kev txiaiv txim ntawm cov thawj coj, los sis los ntawm kev teb rau daim ntawv foob.

Kev Sib Pauv Cov Ntaub Ntawv Kev Noj Qab Haus Huv

Sutter Health koom nrog cov tes hauj lwm sib pauv hauv es lev thos niv thiab qee qhov kev siv thiab kev tshaj tawm cov ntaub ntawv piav qhia yuav ua tau los ntawm es lev thos niv, xws li Kev Sib Pauv Cov Ntaub Ntawv Kev Noj Qab Haus Huv (Health Information Exchange, HIE). Lwm lub koom haum yuav nkag mus saib koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau kev kho mob los sis lwm yam kev siv uas tau tso cai.

Piv txwv li: Cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv yuav raug sib pauv ruaj ntseg ntawm koj cov kws kho mob uas kho koj ntawm ntau lub koom haum sib txawv los sib koom tes kho koj txoj kev saib xyuas.

Yog xav paub ntxiv txog HIEs los sis kawm paub txog koj hauv kev uas koj tuaj yeem xaiv tsis txhob muaj koj cov ntaub ntawv uas tau sib faib qhia los ntawm HIE, mus saib sutterhealth.org/yourhealth/health-information-exchange.html

Qhov Txawv Txav Los Ntawm Kev Siv Yeeb Tshuaj (Substance Use Disorder, SUD)

Peb yuav siv thiab tshaj tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas tau txais kev tiv thaiv (PHI) ntsig txog koj txoj kev kho mob uas raug rau 42 CFR Ntu 2 ("Cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv SUD") tsuas yog nrog koj daim ntawv tso cai ua ntawv sau nkaus xwb. Txawm hais tias muaj dab tsi uas tsis sib xws hauv no los, peb yuav tsis siv los sis tshaj tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv SUD (los sis ua tim khawv txog cov ntsiab lus ntawm cov ntaub ntawv no) rau kev foob pej xeeb, kev ua txhaum cai, kev tswj hwm los sis kev cai lij choj txog koj tshwj tsis yog tias koj tau muab koj qhov kev pom zoo los sis mus rau qhov uas kev txiaiv txim plaub ntug uas ua raws li 42 CFR Ntu 2 yuam kom tshaj tawm thiab muab kev ceeb toom thiab lub cib fim rau kev tawm tswv yim, raws li txoj cai lij choj xav tau. Tsis tas li ntawd xwb, ua ntej peb tshaj tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv SUD uas tau thov, daim ntawv foob los sis lwm yam kev cai lij choj yuav tsum muaj nrog rau qhov kev txiaiv txim plaub ntug. Rau kev tshaj tawm thiab siv koj cov ntaub ntawv kho mob (PHI) rau kev kho mob, kev them nyiaj thiab kev ua

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Coj Ua Ntiag Tug



hauj lwm kho mob, koj tuaj yeem muab ib qhov kev tso cai ua ntawv sau nkaus xwb. Koj tuaj yeem thim koj qhov kev tso cai ua ntawv sau raws li tau muab los ntawm 42 CFR §§ 2.31 thiab 2.35. Cov ntaub ntawv PHI uas tau tshaj tawm rau ib lub khoos kas Ntu 2, ib lub koom haum uas tau txais kev dauv roos los sis ib tus neeg koom tes ua lag luam raws li koj qhov kev tso cai ua ntawv sau rau kev kho mob, kev them nyiaj thiab kev ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv yuav raug tshaj tawm ntiv los ntawm qhov lub khoos kas Ntu 2, lub koom haum uas tau txais kev dauv roos los sis ib tus neeg koom tes ua lag luam yam tsis tau txais koj qhov kev tso cai ua ntawv sau, mus txog qhov uas cov cai HIPAA tso cai rau kev nthuav tawm ntawd.

Cov Neeg Koom Tes Ua Lag Luam

Muaj qee cov kev pab cuam uas tau muab rau hauv peb lub koom haum los ntawm cov ntawv cog lus nrog cov neeg koom tes ua lag luam. Cov piv txwv suav nrog kev sau koj cov ntaub ntawv kho mob, kev noj ntsuam seb tus neeg mob puas txaus siab thiab daim ntawv theej kev pab cuam uas peb siv thaum theej koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv. Thaum cov kev pab cuam tau muab los ntawm cov neeg koom tes ua lag luam uas tau cog lus, peb yuav nthuav tawm cov feem ntawm koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau lawv kom lawv thiaj li ua tau txog hauj lwm uas peb tau thov kom lawv ua. Txawm li cas los xij, peb cov neeg koom tes ua lag luam kuj raug cai lij choj txhawm rau tiv thaiv koj cov ntaub ntawv.

Lwm Cov Kev Siv Cov Ntaub Ntawv Kev Noj Qab Haus Huv

Kev siv thiab kev nthuav tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas tsis tau tham txog hauv daim ntawv ceeb toom no los sis txoj cai lij choj yuav tsum tau ua uas tsuas yog ua nrog koj qhov kev tso cai ua ntawv sau nkaus xwb. Feem ntau yuav tsum muaj koj qhov kev tso cai ua ntawv sau rau kev siv feem ntau thiab kev nthuav tawm cov ntawv sau txog kev kho mob hlwb los sis cov ntawv sau qhia txog kev siv tshuaj yeeb dej cawv, yog tias koj tau txais kev kho mob hauv qhov khoos kas kho mob quav yeeb quav tshuaj, cov kev siv thiab kev tshaj tawm feem ntau rau kev lag luam thiab kev npaj feem ntau uas cuam tshuam nrog kev muag cov

ntaub ntawv kev noj qab haus huv. Peb ua raws li cov cai lij choj ntawm lub xeev thiab tsoom fwm teb chaws uas xav tau kev tiv thaiv ntiv rau koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv. Yog tias koj muab kev tso cai rau peb los sis los sis nthuav qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj, koj tuaj yeem rho tawm qhov kev tso cai ntawd ua ntawv sau, txhua lub sij hawm.

Cov Cai Ntxiv Raws Txoj Cai Lij Choj Ntawm Xeev

California: Koj qhov kev tso cai ua ntawv sau feem ntau yuav tsum tau rau kev siv thiab kev tshaj tawm cov txiaj ntsig ntawm kev kuaj mob HIV feem ntau, cov ntaub ntawv kho mob hlwb ntawm tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob, cov ntaub ntawv cog lus tsis kam lees thiab cov ntaub ntawv kho mob quav dej cawv thiab yeeb tshuaj. Koj qhov kev tso cai ua ntawv sau kuj tseem yuav tsum tau rau kev siv thiab kev nthuav tawm feem ntau txog kev lees paus tias poj niam los txiv neej, kev kaus me nyuam, cov kev pab cuam ntsig txog kev kaus me nyuam thiab tshuaj tswj kev xeeb tub rau cov koom haum sab nraud ntawm lub xeev California raws li txoj cai lij choj siv tau.

Utah: Koj qhov kev tso cai ua ntawv sau feem ntau yuav tsum yog rau kev siv thiab kev nthuav tawm feem ntau ntawm cov kev sib txuas lus zais cia uas tau muab rau tus kws kho mob hlwb, tus kws pab tswv yim txog kev siv tshuaj yeeb dej cawv uas muaj ntawv pov thawj los sis tus kws kho mob fab hlwb kev xav.

Oregon: Feem ntau lawm yuav tsum muaj koj qhov kev tso cai ua ntawv sau rau kev siv thiab kev nthuav tawm cov ntaub ntawv txog caj ces thiab cov ntaub ntawv txog dej cawv thiab kev kho mob feem ntau.

Peb Cov Luag Hauj Lwm

- Raws li txoj cai lij choj lawm peb muaj lub luag hauj lwm los tiv thaiv kev ceev ntiag tug thiab kev ruaj ntseg ntawm koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv.

- Peb yuav qhia rau koj paub kom sai li sai tau yog tias muaj kev ua txhaum cai uas yuav ua rau muaj kev cuam tshuam rau koj cov ntaub ntawv ntiag tug los sis kev ruaj ntseg.
- Peb yuav tsum ua raws li cov luag hauj lwm thiab cov kev coj ua ntawm kev ceev ntiag tug uas tau piav qhia hauv daim ntawv ceeb toom no thiab muab ib daim ntawv theej rau koj.
- Peb yuav tsis siv los sis sib faib qhia koj cov ntaub ntawv uas tsuas yog raws li tau piav qhia ntawm no xwb tshwj tsis yog koj qhia rau peb ua ntawv sau. Yog koj qhia rau peb paub tias peb tuaj yeem ua tau, koj hloov siab tau txhua lub sij hawm. Qhia rau peb paub ua ntawv sau yog tias koj hloov siab.

Yog xav paub ntxiv, saib hauv hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/noticepp.html

Kev Hloov Pauv rau Cov Nqe Lus ntawm Daim Ntawv Ceeb Toom No

Peb yuav hloov peb Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Coj Ua Ntiag Tug tau txhua lub sij hawm. Cov kev hloov pauv yuav siv rau txhua cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas peb muaj hais txog koj. Daim ntawv ceeb toom tshiab no yuav muaj rau thaum thov txog hauv Sutter Health cov chaw kho mob thiab Sutter Health cov vev xaib.

Tiv Tauj

Yog tias koj muaj lus nug dab tsi, koj tuaj yeem tiv tauj rau:

Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Ntaub Ntawv Ntiag Tug
Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Cai Lij Choj thiab Cov Kev pab Cuam Fab Kev Pheej Hmoo 2200 River Plaza Dr.
Sacramento, CA 95833
855-771-4220

